Ед. хр. № 5

Фонд № _____

_____

ДЕЛО № _____

_____

_____

_____

_____

_____

Начато _____ года

Кончено _____ года

На _____ лист.

Набрано и отлито в ТЛ-3. Зак. № 1332.

Ед. хр. № 5

РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИСТОРИЧЕСКИЙ АРХИВ

ЛИСТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДОКУМЕНТОВ

Фонд № 1251 год _____ опись № 1, т. 1 дело № 5

Заголовок дела _____

Дата выдачи	Кому выдано (Ф.И.О.)	№№ использован. листов	Характер использования документов (если снята копия или сделана выписка - указать способ воспроизведения и кому выдано)	Подпись лица использовавш. дело
06.04.2011			Сканир. для През. библ-ки	

Центральный Государственный Исторический Архив в Ленинграде

ЛИСТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДОКУМЕНТОВ

Фонд № 1251 год 1809 опись № 12.1 дело № 15

Название единицы хранения _____

Дата использования	№№ использованных листов	Для какой цели использован документ	Характер использования документа (если снята копия или сделана выпись — указать способ воспроизведения и кому выдано)	Должность и подпись лица, сделавшего запись
8/XII 56				Грозмани
11/12-58		все дело с	обычной микро-	Шишкина
16/I 59			фотог.	
			просмотрено	Сорокина
14/V-62				Кузнецов
7.11.-65				Гусева
9/IX 73		сдано по	просмотрено 4/V 74	Бобкова
9.08 77				Гилина
27.11.81.			см	Кенина
13.02.92			см.	Шилова
13.5.92				Шилова
8.12.92				Шилова
1.9.96				Шилова
17.11.99				Шилова
10.3.00	Кунцевская	составка		
20.09.2001	Левченко	выставка		
25.09.01	Мешкова, Ермакова по		Волгу. в Москву	
	"Россия – Финляндия"			
020403	Хрестин/Кунцевскому/		изх	
8.06.07		выставка		Левченко Л.А.
1.10.08.				Гришунина
14.10.08			см.	Новосельцева

Отобрано и отлито в тип. № 3 Зак. № 1367 – 1950 г

16.02.09 Борисевич Е.К. (выставка РГИА)
27.10.09 РГИА Отд. Финляндия

16.03.09 Нац. архив Финляндии
Выставка "Российская империя и становление Великого княжества Финляндского"

Prononcé

~~Projet de~~ Discours ~~to~~
par F. M. S. le jour de la
~~jour de la~~ prestation

Du serment de fidélité

IX. F. M. N° 10.

Je reçois avec sensibilité les sermens de fidélité que les habitans de la Finlande viennent de me prêter par l'organe de leurs représentans.

Les liens qui m'unissent à eux, affermis par ce mouvement spontané de leur affection, consacrés par cet acte solennel en deviennent plus chers à mon ~~coeur~~ coeur, plus conformes à mes principes.

En leur promettant

de maintenir leur re-

ligion, leurs loix fonda-

mentales, j'ai voulu

leur montrer le prix

que j'attache aux senti-

mens de la confiance

et de l'amour.

J'implore l'Etre

tout-puissant, de m'

accorder sa force et

sa lumiere, pour gou-

verner cette Nation

respectable, d'après

ses loix et sa justice

divines.

IX. F. A. N° 11.
2

Projet de discours. Novembre

Par les décrets de la Providence appellé à régner sur un peuple bon & loyal, j'ai desiré voir ses representans réunis autour de mon trône.

J'ai desiré vous voir pour vous donner une nouvelle preuve de mes intentions pour le bien de votre patrie. J'ai promis de maintenir votre constitution, vos loix fondamentales; votre réunion ici vous garantit ma promesse.

Cette réunion fera époque dans votre existence politique;

prononcé le 16 mars
Voy. sur ce chapitre
le dict. de Dict.

elle est destinée à affermir
les nœuds qui vous attachent au nouvel ordre de
choses, à compléter les
Droits que le sort de la
guerre m'a déféré par des
Droits plus chers à mon
cœur, plus conformes à
mes principes, ceux que
donnent les sentiments de
l'amour et de l'affection.

Je vous ferai connaître
mes dispositions sur les
objets de votre assemblée.
Pour y reconnaître facile-
ment l'esprit qui me les
a inspirées.

Que l'amour de la pa-
trie, l'amour de l'ordre &
une harmonie inaltérable
dans vos vues, soient
l'ame de vos délibérations
et la bénédiction du ciel
viendra descendre sur vous
pour diriger, pour éclairer
vos travaux.

...tre ...
...s les plus
...s prospé-
...t. entiè-
...té de
...ort d'
...eté de
...ai laissé

IX. F. Ab. N° 12.

4

Discours prononcé
par Sa Majesté Impe-
riale à la Clôture de la
Diète de Finlande.

---

le 7 Juillet 1809.

En réunissant les
Etats de la Finlande en
une Diète generale, j'ai
voulu connoître les Desirs
et les Sentimens de la
nation sur ses véritables
interêts.

J'appelai votre atten-
tion sur les objets les plus
importans à votre prospé-
rité. Me reposant entiè-
rement sur la loyauté de
votre caractère, fort d'
ailleurs de la pureté de
mes intentions, j'ai laissé

à vos délibérations une
parfaite liberté. Aucune
influence, aucune auto-
rité étrangère à la votre,
n'osera franchir le seuil
de ces portes. J'ai
veillé sur l'indépen-
dance de vos opinions.
Absent, je me trouverai
au milieu de vous par
les vœux que je ne
cesserai de faire pour
le succès de vos travaux.

Tels sont les avis que vous
venez d'émettre portent
le caractère de la sagesse
et de l'amour de la

parlerez. Je les prendrai en considération dans l'oeuvre importante que je médite pour notre propérité.

Vos travaux reprendront de ce moment. Mais en vous séparant, vous avez des devoirs essentiels à remplir.

Portez, dans le sein de vos provinces, imprimez dans l'esprit de vos comptabiliés la même confiance qui a présidé ici à vos délibérations. Inspirez-leur la même

conviction, la meme appa-
rence pour les objets les
plus importans à votre
existence politique: le
maintien de vos loix,
la surete personnelle,
le respect inviolable à
vos propriétés.

Ce peuple brave et
loyal benira la Provi-
dence qui a amené l'ordre
de choses actuel. Placé
desormais au rang des
nations, sous l'empire
de ses loix, il ne se-
reconnaitra de la domi-
nation perfide que pour

cultiver des rapports
d'amitié lorsque cette paix
aura rétabli par la paix.

Et moi, j'aurai re-
cueilli le plus grand
fruit de mes soins quand
je verrai cette nation
tranquille au dehors,
libre dans l'intérieur,
je tirerai sous la
protection de lois et des
bonnes mœurs à l'agri-
culture et à l'industrie,
par le fait même de la
prospérité, rendre justice
à mes intentions et bénir
des destinées.

———

Ц. Г. И. А. Л.

В настоящей единице хранения

№ 5 оп. № 1 т 1 ф. № 1251

(шесть) 6 листов

16/III-56 Зубков

Проверено 11-8-1958 г. Пасынков.

– 1. – 16/I-59 [illegible]

14/V 60 [illegible]

29/X-65 Зубк

22.11.94

13.5.98

17.11.99

Менять предмеров

15.3.00

20.03.200

07.04.04

8.06.04

1.10.08

16.02.09

21.09.09

23.03.2011

Продезинфицировано
Дезинфектор

Р
1962 г.
20/VI 56

19/V 56 Ерош